

# W O D Y LEKARSKIE

OKRĘGU RZĄDOWEGO KRAKOWSKIEGO.

## STAN ZDROJOWISKA W KRYNICY w roku 1858.

skręślił

Dr. M. Lilewiewski

Lekarz Rządowy przy Zdrojach w Krynicy.



KRAKÓW

W DRUKARNI C. K. UNIwersYTETU.

1859.

*Do Biblioteki Uniwers.  
Jagiellońskiego  
Medyc.*



55922  
II

1352

**J**eżeli jakiegokolwiek sprawy lub zabiegi ogółu dotyczące, zajmują myślącego — jeżeli każda praca, każde usiłowanie w tym kierunku podjęte, powszechną ściąga na siebie uwagę — to zaiste żadne z nich nie może być dla nas więcej pożądaném jak to, które w imię ojczystego dobra podjęte, ogólną pomyślność naszego kraju zwiastuje. Do téj liczby policzyć musimy bezwątpienia sprawę krajowych zakładów kąpielnych, które od kilku lat zwróciły na się baczną uwagę Wysokich Władz Rządowych — które pozyskały już oddzielną dla siebie opiekę w łonie Towarzystwa Naukowego Krakowskiego, w wyznaczonej ku ich sprawie Kommissyi balneologicznej — które obudziły czujność gorliwych o dobro kraju obywateli ziemskich, gotowych do wzajemnego zespolenia się ku wsparciu naszych zdrojowisk, o których wreszcie los i powodzenie troszczą się nieustannie nasi lekarze.

Powszechnie zainteresowanie się, gorące oczekiwania i ożywione nadzieje, jakie zakłady kąpielne krajowe

w ostatnich latach obudziły, wreszcie dług jaki zdrojo-  
wiska względem umiejętności lekarskiej i jej literatury  
mają— wkłada na zarząd każdego zakładu kąpielnego  
obowiązek, dorocznego zdania sprawy ze swych czyn-  
ności— aby w tym obrazie prac i jego rocznych usi-  
łowań, każdy mógł dojrzeć, jak dalece Dyrekcyjja od-  
powiedziała swemu powołaniu— o ile zadosyć uczyniła  
swym obowiązkom, jakich względem Wysokich Władz  
Rządowych, względem kraju, względem nauki i wzglę-  
dem ludzkości wyprzeć się nie może i nie powinna.

Wierni temu przekonaniu przystępujemy do IIgo  
zdania sprawy z pory kąpielnej 1858 r. w Krynicy.

I. W r. 1858 według spisu gości w C. K. Urzę-  
dzie powiatowym utrzymywanego, bawiło przez lato dla  
kuracyi w Krynicy 357 rodzin, czyli ogółem 838 osób.

II. Między powyżej podaną liczbą osób, należy  
odróżnić:

- a) właściwych gości kąpielnych tak dorosłych jak  
i dzieci dla leczenia przybyłych . . . . 519.
- b) towarzyszących gościom kąpielnym i odwie-  
dzających zdrojowisko krynickie było razem 121.
- c) Służby różnego rodzaju . . . . . 198.

III. Z pomiędzy 357 rodzin dla leczenia do za-  
kładu w tym roku przybyłych, było:

- Chrześcijańskich familij . . . . . 218.
- Starozakonnych . . . . . 139.

IV. Pod względem miejscowości, z jakiej goście  
kąpielni tego lata w Krynicy bawiący, pochodzili, było:

A) Z krajów Cesarsko Austryjackich

- a) mianowicie z różnych miast i okolic okręgu  
Rządowego Krakowskiego rodzin . . . 247.



- b) z różnych miast i okolic okręgu Rządowego  
Lwowskiego . . . . . 42.  
c) ze Szlaska . . . . . 1.

B) Z krajów ościennych, mianowicie:

- a) z Królestwa Polskiego rodzin . . . . . 50.  
to jest: z Warszawy 21 familij, z Tykocina 1, z  
Płocka 2, z Suwałek 1, z Władysławowa 2, z Lu-  
blina 1, z Piotrkowa 5, z Hrubieszowa 1, z Rado-  
mia 3, z Kielc 2, z Korczyna 1, z Wiślicy 1, ze  
Słomnik 1, z Proszowic 1, z Miechowa 2, z Dzia-  
łoszyc 2, z Olkusza 1, z Granicy 2.  
b) z Litwy z po za Wilna 2 rodziny.  
c) z Podola rossyjskiego 3 „  
d) z Wołynia to jest: z Kijowa, Konstantynowa, Hu-  
mania i t. d. 11 rodzin.  
e) z Cesarstwa Rossyjskiego 1 rodzina.

V. Jak w innych latach tak i tego roku widzimy między publicznością kąpielną, wszystkie stany reprezentowane — a mianowicie: duchowieństwo świeckie i zakonne, professorów Uniwersytetu i nauczycieli wszelkich publicznych zakładów kształcących, doktorów medycyny, aptekarzy, doktorów prawa, wyższych urzędników i wojskowych. Wszakże najwięcej było osób ze stanu obywatelskiego, nadewszystko właścicieli dóbr ziemskich i obywateli miejskich.

VI. Pod względem płci było między właściwemi gośćmi kąpielnemi mężczyzn . . . . . 173.  
kobiet . . . . . 446.

Przeważający ten stosunek kobiet do mężczyzn (3 : 1), powtarzający się od wielu lat stale w Krynicy, sprawiedliwie nadał temu zakładowi nazwę zdrojowiska przedewszystkiém dla kobiet przeznaczonego.

VII. Wszelkie cierpienia jakie między gośćmi kąpielniemi tego roku dostrzeżono, dadzą się zestawzić w 6 następujących głównych działach chorobowych.

## DZIAŁ I.

*Wady krwi, jako to:*

Niedokrewność (Anacmia) . . . . .	255.
Blednica (Chlorosis) . . . . .	24.

## DZIAŁ II.

*Wady trawienia i odżywiania, tu należy:*

Nieżył żołądka długotrwały (Gastritis catarrh. chronica)	87.
„ „ i jelit „ (Gastroenteritis „ )	34.
Nieżył jelit cienkich długotrwały (Enteritis catarrh. chronica) . . . . .	8.
„ kiszek z owrzodzeniem tychże połączony (Colitis latar. exulcer.) . . . . .	7.
„ kiszki odchodowej z ocieklinami krwawnicowymi połączony (Proctitis haemorrhoidalis)	11.
Wrzód żołądka przedziurawiający (Ulcus rotundum ventriculi) . . . . .	3.
Nieżył przewodów żółciowych (Catarrhus ductuum biliferorum) . . . . .	2.
Czerwiwość (Helminthiasis) . . . . .	2.
Nieżył polyku brodawkowaty (Pharyngitis granulosa)	8.
Obrzmienie długotrwałe śledziony ponajwiększej części zimnicze (Tumor lienis chronicus maxima parte malaris) . . . . .	37.
Obrzmienie długotrwałe wątroby (Tumor hepatis chronicus) . . . . .	11.

## DZIAŁ III.

*Choroby części rodnych niewieścich; mianowicie:*

Nieżyłt macicy pojedynczy ( <i>Metritis catarrhosa</i> )	46.
„ „ brodawkowaty ( <i>Metritis granulosa</i> )	3.
Zapalenie macicy mięsaszowe długotrwałe ( <i>Metritis parenchymatosa</i> )	20.
Zapalenie macicy z zatwardzeniem części pochwo- wój połączone ( <i>Infarctus inflammatorius por- tionis vaginalis</i> )	16.
Zapalenie jajników długotrwałe ( <i>Oophoritis chron.</i> )	9.
Krwotoki maciczne różnej przyrody ( <i>Menorrhagiae diversae indolis</i> )	45.
Brak czyszczeń miesięcznych ( <i>Amenorrhoea</i> )	2.
Utrudnione czyszczenia miesięczne ( <i>Dismenorrhoea</i> )	3.
Białe upławy ( <i>Blenorrhoea vaginae</i> )	49.
Opadnienie macicy ( <i>Prolapsus uteri</i> )	4.
Rak macicy ( <i>Scirrhus uteri</i> )	1.
Zwężenie ujścia macicznego ( <i>Stenosis uteri</i> )	1.
Niepłodność ( <i>Sterilitas</i> )	2.

## DZIAŁ IV.

*Choroby nerwowe, to jest:*

Nadczułość nerwowa ( <i>Eretismus nervorum</i> )	41.
Nerwobóle żywota ( <i>Nevralgia abdominalis</i> )	3.
„ krzyża ( „ <i>Spinalis</i> )	1.
Połowiczny ból głowy ( <i>Haemicrania</i> )	10.
Zapalenie młécza pacierzowego długotrwałe z pora- żeniem odnóg dolnych w 2ch przypadkach; odnóg dolnych i górnych w 1, a w 1 z pa- daczką połączone ( <i>Myelitis chronica cum pa- resi extremitatum inferiorum 2, inferiorum et superiorum 1, cum Epilepsia 1</i> )	4.



Maciennictwo (Hysteriasis) . . . . .	6.
Sledziennictwo (Hypochondria) . . . . .	5.
Zaduma (Melancholia taciturna) . . . . .	2.
Porażenie odnóg górnych i dolnych (Paresis extre- mitatum superiorum et inferiorum) . . . . .	3.

## DZIAŁ V.

### *Choroby dróg moczowych, mianowicie:*

Nieżyt pęcherza moczowego długotrwały (Cystitis chronica) . . . . .	3.
Nieżyt nerek długotrwały (Pyelitis chron.) . . . .	1.
Zatrzymanie moczu zupełne (Ischuria vesicalis pa- ralylica) . . . . .	1.
Moczotok nocny (Enuresis nocturna) . . . . .	1.
Moczówka cukrowa (Diabetes mellitus) . . . . .	2.
Zwężenie cewki moczowej (Stenosis uretrae) . . . .	1.

## DZIAŁ VI.

### *Choroby skórne, to jest:*

Liszaj suchy (Lichen siccus) . . . . .	2.
Wyrzuty skórne długotrwałe (Prurigo) . . . . .	1.
Eczema . . . . .	3.
Lupus . . . . .	1.
Wrzody odnóg dolnych (Ulcera chron. extr. inferior.)	3.
Oprócz powyższych chorób, dostrzeżono jeszcze inne cierpienia u tegorocznych chorych, z powyżej wy- szczególnionemi chorobami powikłane, jako to:	
Gruźlicę płucną (Tuberculosis pulmonum) . . . .	27.
Zołyżi różnej postaci i przyrody (Scrophulosis diver- sae formae et indolis) . . . . .	21.
Nieżyt oskrzeli długotrwały (Bronchitis catar. chron.)	44.
Odymkę płucną (Emphysema pulmonum) . . . . .	6.



Zapalenie nieżytowe powiek długotrwałe ( <i>Blepharitis chronica catarrhosa</i> ) . . . . .	3.
Zapalenie nieżytowe przewodu usznego ( <i>Otitis catarrhosa chronica</i> ) . . . . .	6.
Krwawnice tak otwarte jak i ślepe ( <i>Haemorrhoides</i> )	4.
Zimnice różnej przyrody ( <i>Febris intermittens</i> ) . . .	12.
Niedomykalność zastawki dwu-kończystej ( <i>Insufficiencia valvulae bicuspidalis</i> ) . . . . .	2.
Przerost serca prawego ( <i>Hypertrophia cord. dextri</i> )	3.
Nérkę usuwalną ( <i>Ectopia renis</i> ) . . . . .	1.
Rak żołądka ( <i>Cancer ventriculi</i> ) . . . . .	3.
Polyp nosa ( <i>Polypus narium</i> ) . . . . .	1.
„ macicy ( <i>Polypus uteri</i> ) . . . . .	1.
Przerost gębczasty goleni ( <i>Osteophit cruris</i> ) . . .	1.
Kośćiożer ( <i>Osteohelcosis</i> ) . . . . .	1.
Kamienie moczowe nérek ( <i>Lithiasis renalis</i> ) . . .	1.
„ żółciowe ( <i>Cholelithiasis</i> ) . . . . .	1.
Pomazanie nocne ( <i>Pollutiones nocturnae</i> ) . . . .	3.
Potówkę ( <i>Ephidrosis</i> ) . . . . .	1.
Schnienie starców ( <i>Marasmus senilis</i> ) . . . . .	1.

Należy nam tutaj zwrócić uwagę, iż liczba chorych nie odpowiada ilości dostrzeżonych i odróżnionych form chorobowych, albowiem u jednego i tego samego chorego, częstokroć 3, 4 a nawet i więcej rozmaitych form chorobowych zauważano.

VIII. Lubo długość czasu do leczenia potrzebnego, jak w innych zakładach kąpielnych tak i w Krynicy, głównie zależy od istoty samego cierpienia, z jakim chory do kąpiel przyjeżdża, mimo to jednak, można było dostrzedz w tym względzie niejaki ogólne określenie czasu, jakiego chorzy pewnym działom chorób podlegający, do swego wyleczenia potrzebowali. Nad-

mienić wypada, iż w tegorocznej porze kąpielnej czas leczenia bywał nieco dłuższym jak w zeszlorocznej. Częste zmiany ciepłoty i stanu powietrza tego lata miejsce mające, ponawiające się częstokroć dęszce niekiedy kilka dni ciągle trwające, były przyczyną licznych przerw w picu i używaniu kąpiel krynickich—dając zarazem powód do licznych zaziębień, nieżytów i zimnic u niektórych gości kąpielnych, które to jednak cierpienia bynajmniej nie przybrały cechy chorób nagminnie (morbi epidemii) panujących.

Co do pierwszego działu chorób to jest niedokrewności, ta ustępowała zazwyczaj w 5—7 tygodniach. Między 277 tego rodzaju chorem:

Wyzdrowiało w 5 tygodniach osób . . . . .	93
„ w 6 „ „ . . . . .	103
„ w 7 „ „ . . . . .	56
Niewyzdrowiało . . . . . „ . . . . .	25

Albowiem niedokrewność tych chorych pochodziła z wad organicznych i chorób nieuleczalnych, jako to: z raka w 3 wypadkach, z gruźlicy w 17, z niedomykalności zastawki dwukończystej w 2, z moczówki cukrowej w 2, i z porażenia ogólnego w 1 wypadku.

W wadach trawienia i odżywiania czas kuracyi wynosił 7 do 9 tygodni.

I tak między 202 do tego działu należącemi chorem:

Wyzdrowiało w 7 tygodniach osób . . . . .	87
„ w 8 „ „ . . . . .	95
Znacznego polepszenia w ciągu 9 tygodni doznało osób 17.	

Tu należy odnieść zadawnione nieżyty jelit z owrzodzeniem połączone, i zapalenia nieżytowe jelita odcho-

dowego z ocieklinami krwawnicowemi powikłane, tudzież stwardnienia śledziony i wątroby zadawnione.

Bez skutku z tego działu chorób, opuściło zakład w tym roku 3 chorych, to jest z rakiem żołądka w 2 wypadkach, z wrzodami żołądka w 1 wypadku.

W oddziale cierpień części rodnych niewieścich, o ile te były wolne od przeobrażeń organicznych, lub o ile nieopierały się na chorobach nieuleczalnych (zakażenie rakowe, przeistoczenia mięszu narzędzi płciowych i t. p.) stanowcze po 7tygodniowej kuracyi wyleczenie nastąpiło. Z 186 rozlicznych postaci chorób niewiastom tylko wyłącznych, jakoto: nieżyty pochwy macicznej (*Blennorrhoea vaginae*)— nieżyty macicy (*Metritis catarrhosa chronica*)— krwotoki maciczne (*Menorrhagiae*) i zboczenia czyszczeń miesięcznych (*Anomaliae menstruum*) prawie wszystkie bez wyjątku z najpomyślniejszym skutkiem po 7tygodniowej kuracyi w Krynicy usunięte zostały.

Co do działu chorób nerwowych, o ile takowe z bezkrwistości lub nieżytów długotrwałych pochodziły, pożądaný skutek następował w 7ym lub 8ym tygodniu.

W cierpieniach narządów moczowych i chorobach skórnych, jakkolwiek przy używaniu leczenia zdrojowego w Krynicy, widoczne zmiany polepszenia w stanie chorych dostrzeżono, jednak z powodu nader szczupłej liczby tego rodzaju wypadków, między tegorocznymi chorymi zauważanych, żadnych wniosków czynić niemożna, co do czasu do leczenia tychże cierpień potrzebnego.

W ogóle największa liczba gości kąpielnych bawiła w r. b. w Krynicy 6 tygodni— najmniej zaś było przebywających 9 tygodni— średni czas pobytu chorych był jak zwykle 6ciotygodniowy.



IX. Mimo niesprzyjającego leczeniu zdrojowemu tego roku lata (z powodu ciągłych przemian stanu powietrza i jego ciepłoty), i mimo licznych przerw jakich chorzy z téj przyczyny w kuracyi kąpielnej doznawać musieli— wyznać należy, iż wszędzie, gdzie tylko woda krynicka była wskazaną, tam zawsze i stanowczo najzbawienniejszą w swych skutkach się okazała. Skutki przeto z przedsięwziętych w tym roku przy zdrojach krynickich leczeń, były zarówno świetne, jak i po inne lata.

Największa niedokrewność i blednica (*Anaemia et Chlorosis*), byle nieoparte na wadach organicznych, bardzo pomyślnie wodą krynicką przy zdroju w tym roku były leczone. Chorzy tego rodzaju po kilku tygodniach w Krynicy przebytych, nietylko przybrali lepsze wejrzenie— cera ich dawniej blada, stała się żywszą— wargi i policzki pokrywały się różową barwą— siły fizyczne obok powiększającego się niemal z każdym dniem apetytu, widocznie przybywały— ruchy ciała stawały się silniejsze i swobodniejsze— ale nadto wszelkie dolegliwości z niedokrewności pochodzące ustępowały, a osoby, które przed kuracją niemal przy każdym ruchu doświadczały zmęczenia, te same po kilkotygodniowym pobycie w Krynicy odbywały dalekie przechadzki bez najmniejszego zmęczenia, lub dosięgały wysokich gór, jakie naokoło uwieńczają zakład krynicki. Z licznych przykładów (277) do tego działu chorób należących, w tym roku w Krynicy leczonych, przynajmniej kilka następujących przytoczyć sobie pozwalamy.

1. N. N. 42 lat liczący, oddając się od dawna nauce filologicznej, a zatem prowadząc sposób życia siedzący, uległ długotrwałemu nieżytowi żołądka, z roz-

licznymi dolegliwościami innych narządów trawienia połączonemu. Cierpienie to przez wiele lat sobie samo zostawione, spowodowała niedokrewność w bardzo wysokim stopniu przedstawiającą się u wspomnianego chorego. Zupełny brak apetytu — niezwykła bladość twarzy, warg i dziąseł — widoczny brak sił fizycznych — nader mocny szmer w żyłach szyjnych — nieprawidłowe stolce z bolesciami i gniecieniem w żołądku, wzdęciem, częstym odbijaniem i zgagą połączone — stanowiły obraz jego dolegliwości, które z postępem czasu sprawiły, iż chory wspomniany nabył wejrzenia starca. Nie chcąc gwałcić nieprzewyciężonego wstrętu, jaki chory nasz co do używania kąpieli okazywał, musiało się ograniczyć na samém piciu wody krynickiej, która po ośmiotygodniowém swém używaniu, prawdziwie zadziwiających skutków dokazała. Albowiem nie tylko wejrzenie chorego, jego siły fizyczne, apetyt i trawienie zupełnie wróciły do stanu prawidłowego, ale nadto chory nasz odzyskał dawną prawie rzecz można młodzieńczą wesołość i dobry humor, z którym zakład nasz opuścił. (Patrz protokół chorych Nr. 78.).

2. Również zadziwiającego przykładu skuteczności źródeł krynickich w powyżej wyszczególnionej chorobie, dostarczył nam Pan N. N., który od 6ciu lat cierpiał długotrwałe nieżyt żołądka i jelit (Gastroenteritis chronica catarrhosa), obok tego znaczną niedokrewność (Anaemia) i gwałtowne bóle żołądka (Gasteralgiae), jakie go osobliwie po każdym jedzeniu przez kilka godzin dręczyły. Gdy najstaranniejsze przestrzeganie diety i najrozmaitsze środki farmaceutyczne blisko 6 lat z wielką wytrwałością prawie nadaremnie i bez żadnej ulgi były przedsięwzięte, poradzono choremu udać się

do źródeł krynickich, aby tam jeżeli już nie gruntownego wyleczenia, to przynajmniej chwilowej szukał ulgi w tak dolegliwych cierpieniach, które nasuwały obawę, iż podejrzrywano zarody raka żołądkowego. Chory przerzeczony przybywszy do Krynicy przedstawił nam nie tylko wszelkie objawy posiadanej w bardzo wysokim stopniu niedokrewności, ale nadto siły jego trawienia tak były upośledzone, iż po każdym obiedzie (jedynie tylko z rosółu i pieczystego drobiu złożonego), doświadczał odbijania, wzdęcia i bardzo gwałtownych boleści, które się najczęściej wymiotami, ulgę przynoszącemi kończyły. Siedmiotygodniowe jednak użycie wody krynickiej przy źródle, wsparte okładami z borowiny żelazistej (Eisenmoorumschläge) na okolicę żołądka robionemi—i odpowiednim wyborem potraw, nie tylko uwolniło wspomnianego chorego od wszelkich bólów, ale nadto sprawiło jak najlepszy apetyt, prawie w żarłoczność przechodzący, wyborny humor i dobre wejrzenie chorego, który błogosławiąc źródło wyjechał z Krynicy z jak najpożądalszym skutkiem kuracyi. (Protokół chorych N. 47).

3. Jednym z najświetniejszych wypadków tegorocznych leczeń przy źródle, jest kuracya N. N. 46 lat liczącego, który w skutku wrzodów zatokowych międzykrocza (*Ulcera sinuosa vesico perinealia*), mimo pomyslnie wykonanej operacyi w Warszawie, przez wiele miesięcy cierpiał nieżyt pęchlerza moczowego, a przytém bardzo szeroko rozpostarty liszaj wilgotny (*Lichen humidum regionis pubis et genitalium*). Chory wspomniany przybył do Krynicy nadzwyczajnie blady i osłabiony, przedstawiając nie tylko wszystkie objawy nieżytu długotrwałego żołądka i jelit (*Gastroenteritis chroni-*



ca catarrhosa) i niedokrewność (Anaemia)— ale nadto dręczony ustawiczném paleniem części liszajem zajętych, całe noce bezsenne przepędzał. Siedmiotygodniowe używanie wód i kąpeli krynickich, wprowadzie bardzo ścisłe i bez żadnej przerwy, nie tylko uwolniły naszego chorego od nieżyty żołądka i od niedokrewności, ale nadto ów liszaj zupełnie znikł i cierpienie narządu moczowego w zupełności ustało. Porównyując stan zdrowia wspomnionój osoby w jakim z Krynicy odjeżdżał, z owym jaki przybywszy do zakładu przedstawiał, za prawdę zaledwie wierzyćby można, iż to ta sama osoba, dawniej blada, osłabiona, fizycznie i umysłowo znękana, po kuracyi stała się tak żywą, rumianą, swobodną w ruchach do niezmordowania (osoba bowiem ta milowe przechadzki odbywała), niesłychanym apetytem obdarzona, nad wszelkie spodziewanie wesoła i zadowolniona. (Protokół chorych N. 188.).

Jak w latach poprzednich tak i tego roku, uciążliwe nieżyty żołądka i jelit tak pojedyncze jak i z owrzodzeniem połączone (Gastroenteritis chronica catarrhosa— Enteritis catarrhosa— Colitis catarrhosa exulcerans), leczono bardzo pomyślnie wodą krynicką przy źródłu. W największej liczbie tego rodzaju chorób podawano wodę krynicką w małych dawkach, zawsze nieco ogrzaną n. p. do  $+18^{\circ}$  a nawet do  $+22^{\circ}$  R., przez co nie tylko bynajmniej na swęj skuteczności środek przeznaczony nie stracił, ale owszem bardzo dzielny się okazał. Szczególniej zastosowano wodę krynicką tym sposobem do leczenia biegunek długotrwałych (Enteritides catarrhosae simplices), tém więcęj, jeżeli w odchodach stolcowych chorego, dostrzeżono śluz ropiasty z przybłonkiem oddzielonym, czasami z żyłkami krwi

zmieszany (*Colitis catarrhosa exulcerans*), w ówczas zadawano wodę krynicką letnią 2 — 3 nawet 4 razy wśród dnia, po 2 do 3 uncyj na raz, wspierając użycie jej wewnętrzne zadawaniem enem z niej przyrządzonych, okładami i kąpielami błotnemi z borowiny żelezistej, w których to razach w ten sposób używana, wybornie działała i nigdy oczekiwań nie zawodziła.

Z pomiędzy wielu przykładów, świetnych skutków w tego rodzaju chorobach, niechaj nam wolno będzie następujące przynajmniej przytoczyć:

4) N. N. 36 lat liczący, starozakonny z N., przed dwoma laty uległ długotrwałej czerwonce (*Dissenteria*), w skutku którejto choroby pozostał nieżyty jelit przeciągły (*Enteritis catarrhosa chronica*), wraz ze wszystkimi dolegliwościami, powodując zarazem niedokrewność, która do wysokiego stopnia wzrosła. Częste tuż po sobie następujące wypróżnienia stolcowe, po największej części zaraz po jedzeniu przychodzące, morzyska i wzdęcie żywota, z odbijaniem, zgagą i brakiem łaknienia połączone, w ciągu dwuletniego swego trwania, podkopały ogólny stan zdrowia naszego chorego tak dalece, iż zupełne wyczerpnienie sił i wodnica krwi (*Hydraemia*) zagrażały. Jakkolwiek przetwory soku makowiczego (opiaty), przynosiły chwilową ulgę w przykrym stanie choremu, nigdy jednak nie zabezpieczały go od dalszego ponawiania się tegoż samego cierpienia, które za łada najmniejszym nibyto powodem, znowu na powrót dręczyło naszego chorego. Użycie dopiero zewnętrzne i wewnętrzne wody krynickiej przez 7 tygodni przy zdroju, usunęło stanowczo rozwolnienie morzyska, wyleczywszy zarazem chorego z niedokrewności i tak dalece ogólny stan zdrowia jego się polepszył, iż nic do ży-

czenia nie pozostało. Dodać należy, iż jak nam z pewnością wiadomo, przez całą jesień i zimę poprzednie cierpienie bynajmniej się u tej osoby nie odezwało. (Protokół chorych N. 21).

5. . Równie pomyślnym skutkiem uwieńczone widzieliśmy wyleczenie P. N. N. 37 lat mającego, który od wielu lat cierpiąc na osłabione trawienie, niedokrewność i zapalenie kiszki stolcowej, zwykle u osób krwawnicom podległych, nadaremnie szukał poratowania swego zdrowia w Szczawnicy, gdy przeciwnie w Krynicy 5ciotygodniowy pobyt, tak dalece posłużył choremu do odzyskania trawienia, sił i cery, a co najważniejsza do zatamowania krwotoków z kiszki stolcowej od lat kilku odpływających, iż z prawdziwą wdzięcznością opuścił nasze źródło, nie mogąc dosyć wyrażać, że przybywszy w samym końcu pory kąpielnej, zaledwo tylko 5 tygodni tutaj mógł przepędzić, gdzie każdy niemal dzień nowe dla niego pod względem zdrowia korzyści zwiastował. (Protokół chorych N. 394).

6. 7. 8. Zbawienne skutki jakie woda krynicka sprawiała u tegorocznych gości kąpielnych cierpiących na zapalenia nieżytowe kiszki odchodowej, jakiej podlegają osoby ociekliny krwawnicowe mające (*Proctitis catarrhosa simplex et exulcerativa cum varicibus venae haemorrhoidalis et profluviis sanguinis per anum*) podnoszą jej znaczenie do wysokiego stopnia. Wielu bowiem tego rodzaju chorych po kilkutygodniowym używaniu źródeł i kąpeli krynickich, nie tylko uwolniło się od krwotoków wzwyż namienionych, odzyskało należyte trawienie, wyleczyło się z towarzyszącej temu stanowi niedokrewności, ale tak dalece przyszli do sił i takiej nabrali czerstwości, jaką ledwo w młodzień-



czym swym wieku posiadali. Nie wymieniamy po szczególności, tu odnoszących się historyj chorób; protokół bowiem tegoroczny bardzo wiele tego rodzaju przykładów mieści, z których najświetniejsze zamieszczone są pod N. 81— 107. 250. ogólnego spisu chorych t. r. w Krynicy na kuracyi bawiących.

Białe upławy (*Metritis chronica catarrhosa et leucorrhoea vaginae*), tudzież rozliczne zboczenia czyszczeń miesięcznych, jak w latach poprzednich tak i w tym roku, przy użyciu zdrojów i kąpeli krynickich, a szczególnie przy należytem zastosowaniu natrysków wstępujących (*aufsteigende Douche-Bäder*), bardzo pomyslnie były leczone. Toż samo rozumie się o zboczeniach czyszczeń miesięcznych, czyli to pod postacią przeciągłych krwotoków się objawiających (*menses copiosi*), czyli zawczasie się ponawiających (*menses anticipantes*). Możliwość tu bardzo wiele tego rodzaju przykładów przytoczyć; nie chcąc jednak przekraczać zwykłych granic sprawozdania, a tém bardziej nie mogąc dłużej zatrzymywać uwagi czytelnika nad sprawą wszechstronnie już znaną, przystępujemy do przytoczenia jednego tu odnoszącego się wypadku.

9. Pani N. N. 42 lat licząca, bezdzietna, od 3 lat cierpiąca krwotoki maciczne, czasami co dwa tygodnie powracające, uległa skutkiem tychże znacznej utracie krwi, dającą powód do znacznej niedokrewności, która pociągnęła do współcierpienia cały narząd nerwowy. Dodać tu jeszcze należy, iż chora wspomniona właśnie przed przyjazdem do Krynicy, przebyła bardzo gwałtowne zapalenie kiszki ślepej (*Typhlitis stercoralis*), które nie mało przyczyniło się do ogólnego upadku sił, do zupełnej prawie utraty apetytu, a nadewszystko do nie-

strawności, tak iż od 6 tygodni tylko za pomocą enemy wypróżniającej stolec mógł być wyprowadzonym, dobrowolnie bowiem wcale nie następował; co sprawiało często ponawiające się kolki żywota, odbijania, zgagę a nawet lekką gorączkę wywoływało. Chora w mowie będąca do wysokiego stopnia rozdrażniona (*Erethismus nervorum ingens*), za najmniejszym powodem spazmom podlegająca, z zupełnym brakiem łaknienia, której trawienie szczerze mówiąc na najniższy stopień (*ad minimum*) swęj działalności zeszło, woskowo żółta i wynędzniała, a do tego do najwyższego stopnia osłabiona, nie dawała prawie nadziei stanowczego i szybkiego powrotu do tak pożądanego zdrowia, jakie tu po 8mioletygodniowém leczeniu pozyskała. Nie tylko bowiem powrócił apetyt, doskonale trawienie, codzienne dobrowolne wypróżnienia, cera i siły ogólne, ale nadto owe krwotoki (źródło złego) do zupełnie prawidłowego stanu zredukowane zostały. (Protokół chorych N. 303).

Sprawiedliwie zatem wyznać musiny, iż w tym roku pomimo zimnej i słotnej pory letniej, pomimo licznych przerw w leczeniu zdrojowém, jakich chorzy w skutku niesprzyjającej pogody doznawali, a nawet pomimo wydarzanych czasami u gości kąpielnych cierpień, w ich zaziębieniu przyczynę swą mających, bardzo liczne i bardzo świetne mieliśmy dowody skuteczności zdrojów krynickich. Oto liczby sumiennie zestawione, najlepiej posłużą do poparcia naszego zdania.

Z pomiędzy 371 dorosłych gości kąpielnych		
Opuściło zakład zupełnie uleczonych	. . . . .	252.
„ „ ze znaczném polepszeniem	. . . . .	89.
„ „ bez skutku z leczenia zdrojowego	. . . . .	30.

Przyczyną nieskuteczności leczenia zdrojowego tych chorych były następujące nieuleczalne choroby:

Gruźlica płuc w wysokim stopniu ( <i>Tubercul. pulm.</i> )	17.
Rak żołądka ( <i>Carcinoma ventriculi</i> ) . . . . .	2.
Naciek rakowaty macicy ( <i>Infiltratio carcinomatosa uteri</i> ) . . . . .	1.
Przerost kości goleniowej ( <i>Osteophit ossis cruris</i> )	1.
Poruszalna nérka ( <i>Ectopia renis</i> ) . . . . .	1.
Moczówka cukrowa ( <i>Diabetes mellitus</i> ) . . . . .	2.
Zropienie pęcherza moczowego z mocznicą połączone ( <i>Helcosis vesicae urinariae cum Uraemia</i> )	1.
Zadawnione zapalenia mlécza pacierzowego z różnymi następstwami, jako to porażeniem, z padaczką lub z drżeniem odnóg połączone ( <i>Myelitis chronica modo cum Paresi modo cum Epilepsia, aut cum Paralysi agitanti extremitatum</i> ) . . . . .	3.
Niedomykalność zastawki dwukończystej ( <i>Insufficiencia valvulae bicuspidalis</i> ) . . . . .	2.

X. Pogoda w czasie tegorocznej pory kąpielnej nie była wcale sprzyjająca do leczenia zdrojowych. Liczne zmiany stanu i ciepłoty powietrzni, częste a niekiedy długotrwałe niezwykle letnią porą deszcze, nagły spadek stopnia ciepła w powietrzu co kilkanaście, a nawet co kilka dni się ponawiający, dokuczały wszechstronnie naszym gościom kąpielnym; nie tylko bowiem nie zachęcały do picia wody krynickiej, ale zniewalały ich do przerwy w posobnym (metodycznym) używaniu kąpiel, nade wszystko zaś pozbawiały chorych owych błogodajnych skutków wybornego tutejszego prawdziwie Alpejskiego powietrza. Przytaczając wypadki naszych tegorocznych meteorologicznych spostrzeżeń, nie możemy zamilczeć, iż



obserwacje dzisiejsze za pomocą bardzo dokładnych narzędzi robione (które poprzednio w Wiedniu, a następnie w Krakowie z prawidłowym termometrem i barometrem były porównywane)— co do czasu zgodnie z Obserwatorium Krakowskiem trzykrotnie na dzień uskutecz-  
niane, jako najściślej i najstaranniej przedsiębrane, mają zupełną wartość naukową, a dla umiejętności o tyle są ważniejsze, iż nam zupełnie zbywa na ścisłych obser-  
wacjach meteorologicznych w jakimkolwiek miejscu na północnej pochyłości Karpat metodycznie wykonywa-  
nych, bez czego poznanie stósunków klimatycznych na-  
szych zdrojowisk karpackich, wcale jest niemożliwe.

W Czerwcu (od 15 do 30) było:

Dni zupełnie pogodnych . . . . .	11.
„ pochmurnych bez deszczu . . . . .	3.
„ deszczowych . . . . .	2.
Błyskawica z grzmotem . . . . .	1.
Najwyższy stan barometru d. 15. Czerwca o godz. 6 rano	318,76''' w lin. paryz.
Najniższy „ „ „ 25 „ „ „	313,97''' przy 0° R.
Średni „ „ z całego miesiąca . . . . .	316,43'''
Najwyższa ciepłota rano w tym miesiącu o godzinie 6 .	+ 12,96° R.
Najniższa „ „ „ „ „ 6 .	+ 7,28°''
Średnia „ „ „ „ „ 6 .	+ 9,97''
Najwyższa ciepłota w południe w tym miesiącu o godz. 2	+ 17, 4° R.
Najniższa „ „ „ „ „ 2	+ 9, 4°''
Średnia „ „ „ „ „ 2	+ 14,38''
Najwyższa ciepłota wieczorem w tym miesiącu o godz. 10	+ 14,56°''
Najniższa „ „ „ „ „ —	+ 8,16°''
Średnia „ „ „ „ „ —	+ 11,38''
Największa prężność pary w powietrzu dnia 19 Czerwca	
o godzinie 10 wieczór . . . . .	100,00
Najmniejsza prężność pary w powietrzu dnia 23 tegoż	
miesiąca o godzinie 2 w południe . . . . .	62,92
Średnia prężność pary w powietrzu z całego miesiąca .	86,64
Wiatr panujący zachodni.	

## W Lipcu było:

Dni zupełnie pogodnych . . . . .	14.
„ pochmurnych bez deszczu . . . . .	7.
„ deszczowych . . . . .	10.
Błyskawic i grzmotów . . . . .	1.
Najwyższy stan barometru dnia 4 Lipca o godz. 6 rano	317,06''' w lin. paryz.
Najniższy „ „ „ 30 „ „ „	311,48''' przy 0° R.
Średni „ „ z całego miesiąca . . . . .	314,59'''
Najwyższa ciepłota rano w tym miesiącu o godz. 6 . . .	+ 13,92° R.
Najniższa „ „ „ „ „ „ . . .	+ 5,92°
Średnia „ „ „ „ „ „ . . .	+ 11,05
Najwyższa „ w południe w tym miesiącu o godz. 2 . .	+ 17,76° R.
Najniższa „ „ „ „ „ „ . . .	+ 12,8° R.
Średnia „ „ „ „ „ „ . . .	+ 14,40
Najwyższa „ wieczorem „ „ „ 10 . . .	+ 15,44°
Najniższa „ „ „ „ „ „ . . .	+ 9,6°
Średnia „ „ „ „ „ „ . . .	+ 12,06
Największa prężność pary w powietrzu dnia 28 t. m. o go-	
dzinie 2 w południe . . . . .	100,00.
Najniższa prężność pary w powietrzu dnia 6 t. m. o go-	
dzinie 6 rano . . . . .	63,80.
Średnia prężność pary w powietrzu z całego miesiąca . .	90,95.
Wiatr panujący zachodnio-południowy.	

## W Sierpniu było:

Dni zupełnie pogodnych . . . . .	8.
„ pochmurnych bez deszczu . . . . .	6.
„ deszczowych . . . . .	17.
„ grad z burzą . . . . .	1.
Najwyższy stan barometru d. 13 Sierpnia o godz. 10 wieczór	317,76''' w lin. paryz.
Najniższy „ „ „ 27 „ „ 6 rano	309,73''' przy 0° R.
Średni „ „ z całego miesiąca . . . . .	314,84'''
Najwyższa ciepłota rano w tym miesiącu o godz. 6 . . .	+ 13,06° R.
Najniższa „ „ „ „ „ „ . . .	+ 4,8°
Średnia „ „ „ „ „ „ . . .	+ 10,68''
Najwyższa „ w południe „ „ 2 . . .	+ 18,4°
Najniższa „ „ „ „ „ „ . . .	+ 9,6°

Średnia ciepłota w południe w tym miesiącu o godz. 2	+ 14,05° R.
Najwyższa " wieczorem " " 10 . .	+ 13,84°"
Najniższa " " " " — . .	+ 6,4°"
Średnia " " " " — . .	+ 11,27°"
Największa prężność pary w pow. d. 15 t. m. o godz. 6 rano	105,02
Najmniejsza " " " " 29 " " 6 " "	70,28
Średnia " " " z całego miesiąca . .	93,12

Wiatr panujący zachodni.

W miesiącu Wrześniu (od 1 do 17) było:

Dni zupełnie pogodnych . . . . .	9
" pochmurnych bez deszczu . . . . .	3
" deszczowych . . . . .	5
Najwyższy stan barometru d. 13 Września o godzinie 6 rano	319,38" w lin. paryz.
Najniższy " " " 1 " " 6 " "	313,13" przy 0° R.
Średni " " z całego miesiąca . . . . .	316,54
Najwyższa ciepłota rano w tym miesiącu o godzinie 6 . .	+ 10,72° R.
Najniższa " " " " " 6 . .	+ 6,48°"
Średnia " " " " " 6 . .	+ 13,05°"
Najwyższa " w południe " " " 2 . .	+ 16,24°"
Najniższa " " " " " 2 . .	+ 9,76°"
Średnia " " " " " 2 . .	+ 13,05°"
Najwyższa ciepłota wieczorem o godzinie 10 . . . .	+ 12,8°"
Najniższa " " " 10 . . . .	+ 8,0°"
Średnia " " z całego miesiąca . . . .	+ 10,09°"
Największa prężność pary w powietrzu d. 17 t. m. o g. 6 rano	100,00
Najmniejsza " " " " 13 " " 2 w poł.	78,63
Średnia " " " z całego miesiąca .	74,27

Wiatr panujący zachodni.

W ogólności w czasie tegorocznej pory kąpielnej od 15

Czerwca do 17 Września 1858 r. było:

Dni zupełnie pogodnych . . . . .	42
" pochmurnych bez deszczu . . . . .	18
" deszczowych . . . . .	34

Podając tutaj najskrzętniej i najdokładniej uzbierane daty do klimatologii Krynicy, żałujemy bardzo, że nieogłoszone (jak to dawniej w Rocznikach Towarzystwa Naukowego Krakowskiego bywało) miesięczne spo-



strzeżenia meteorologiczne Obserwatorium Krakowskiego, pozbawiają nas możliwości zestawienia i porównania ich z spostrzeżeniami w Krynicy uzbieranemi, z czego nie jeden i zapewne bardzo ciekawy szczegół dałby się wywieść; na przykład: czyli i o wiele ranki chłodniejsze są w Krynicy jak w Krakowie — czyli upały południowe zgadzają się z sobą — czyli wieczory w Krynicy nie są przypadkiem zupełnie co do ciepłoty odpowiednie w Krakowie równocześnie dostrzeganym — czyli i o wiele różnią się od siebie pojedyncze miesiące — a które z nich zgadzają się z sobą, co do ciepłoty i wilgotności. Tém bardziej przykro nam widzieć w r. bieżącym tę niemożność zestawienia, o ile nasze spostrzeżenia, uskuteczniane zapomocą wybornych i porównywanych z krakowskiemi narzędzi, mają wszelką, scyentyficzną dokładność i zupełną wiarygodność.

XI. Mimo niesprzyjającej do leczenia zdrojowych pogody tego roku w Krynicy, nie było żadnych chorób nagminnie między gośćmi kąpielnymi panujących. Nie zdarzył się również ani jeden wypadek śmierci między publicznością kąpielną.

XII. Z pomiędzy Szanownych Doktorów Medycyny, w tym roku Zakład krynicki zwiedzających, wspomnieć należy nasamprzód odwiedziny JW. EDWARDA v. KELLERMANN C. K. Rady lekarskiego i Protomedyka Siedmiogrodu, który z upoważnienia Wysokiego C. K. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych objeżdżając tego lata zakłady kąpielne Galicyjskie, tak dalece zdroje w Krynicy za ważne poczytał, iż im cztery dni poświęcił. Prócz tego odwiedzili tego roku Krynice PP. DD. FIERICH C. K. fizyk obwodu Sandeckiego, tudzież Dr. TREMBECKI, Dr. INGARDTEN i Dr. CZERNKOWSKI ze Są-

cza— Dr. HARAJEWICZ i Dr. FAŁECKI z Krakowa— Dr. WEIN i Dr. WROŃSKI z Jasła— Dr. RICHTER z Rozwadowa— Dr. CHRZANOWSKI z Królestwa Polskiego— Dr. LATUR z Żytomierza i Dr. DOBROWOLSKI z Kijowa.

XIII. Z prawdziwą przyjemnością wspominamy, iż zapowiedziany w zeszłoroczném naszym sprawozdaniu nowy rozbiór źródeł krynickich rzeczywiście dokonany został przez P. ALEXANDROWICZA Członka Towarzystwa Naukowego Krakowskiego, który swą pracę w Rocznikach tegoż Towarzystwa (Poczet trzeci, Rok 1858, Tom II, s. 216—291) drukiem ogłosił. Komu nie tajno o jak nieodzowném jest poznanie chemicznego składu wody lekarskiej dla praktycznej medycyny, jak ważném do ocenienia stosunków geologicznych owej miejscowości, z której taka woda tryszczy, ten łatwo zrozumieć, jaką przysługę wyświadczył nam P. ALEXANDROWICZ, która tém większą się staje, o ile praca jego posiada niezaprzeczone piętno największej ścisłości i sumiennosci.

Podając do rąk publiczności niniejsze sprawozdanie, nie podobna zamilczeć o niektórych arcyważnych ulepszeniach i czynnościach C. K. Zarządu źródeł krynickich, dobro i ich pomyślność, a wygodę i przyjemność gości kąpielnych na celu mających.

XIV. Tu należą rozliczne próby i doświadczenia, jakie poprzedziły stanowczą decyzją, co do możebności zaprowadzenia i zastosowania tak zwaney metody HECHTA, przy napełnianiu do flaszek wody krynickiej do rozsyłania przeznaczonej. Wiadomo bowiem znawcom, że wody żelaziste, jeżeli mają być takimi w oddaleniu od źródła, jakimi są w źródle, tylko za pomocą pewnych sposobów (HECHTA, FREZENIUSZA, i t. d.) do flaszek napełniane być mogą; inaczej mocą powinno-

wactwa chemicznego, mianowicie w skutku działania powietrza atmosferycznego, jakie się nie tylko na ścianach wewnętrznych każdej flaszki (*vis attractionis*), ale nadewszystko, jakie między korkiem a powierzchnią wody żelazistej, we flaszcze będącej, do butelki po prostu naczepanej, koniecznie znajdować się musi, takowa wcześniej czy później bezwarunkowo rozkładowi chemicznemu podlega.

W chęci zaradzenia temu podawano od dawna rozliczne sposoby napełniania wód żelazistych, aż w końcu chemia razem z mechaniką zespolone, wywiązały się w zupełności ze swego zadania. Jakoż dzisiaj posiadamy wody żelaziste (Franzensbaad, Spa, Dryburg, Pyrmont, Schwalbach) rok i więcej we flaszkach przechowywane, a badania chemiczne takichże wód udowodniły, iż one albo wcale nic, albo zaledwie  $\frac{1}{100}$  utraciły z pierwiastkowej ilości swych najzbawienniejszych składników.

Tegoroczna przeto pora kąpielna w Krynicy, służyła do robienia prób i doświadczeń, aby okazać, który z dotąd znanych sposobów napełniania wód żelazistych, da się najkorzystniej tutaj zastosować? A gdy pokazało się, że dla napełniania wody krynickiej do flaszek, najstósowniejszą jest tak zwana ulepszona metoda HECHTA, C. K. Zarząd zdrojowiska tutejszego nie dał się zniechęcić, ani ogromnemi kosztami na sprawienie potrzebnych do tego machin, ani nawet potrzebą sprowadzenia fachowej osoby, do ich ustawienia i obeznania na miejscu z ich użyciem, aby tylko uczynić zadosyć rzetelnej potrzebie i sprawiedliwym wymogom sztuki lekarskiej, pragnącej widzieć te same zbawienne skutki z użycia wody krynickiej w oddaleniu od



zdroju, jakich po niej w Krynicy chorzy doznają. Najchętniej przeto pospieszamy podzielić z publicznością tę ważną wiadomość, iż potrzebne do wspomnionej metody napełniania maszyny, już na miejscu ustawione zostały, i z największą pewnością w r. 1859 woda krynicka w fiaskach sposobem powyższym nalewana, następnie gazem kwasem węglowym rodzimym, na trzy atmosfery uciśnionym dopełniana i w przestrzeni tegoż gazu korowaną będzie. Wodę krynicką w powyższy sposób rozsyłaną, można będzie bez najmniejszej zmiany jej składników, jak najdłużej we fiaskach przechować.

XV. Bieżąca pora kąpielna służyła zarazem do przedwstępnych przygotowań, celem urządzenia nowego ocembrowania zdroju krynickiego, które z granitu oczystego niezawodnie w roku przyszłym nastąpi.

XVI. Zaprowadzony w roku bieżącym w tutejszych łazienkach porządek kąpielny, zapewniający każdemu gościowi kąpielnemu stałą godzinę do jego kąpieli, przeznaczoną w stale oznaczonej łazience, jak to ma miejsce w zakładach kąpielnych zagranicznych, bardzo był dogodnym dla naszej publiczności kąpielnej. Jakkolwiek kosztowne i ważne porobiono w łazienkach tego roku ulepszenia (sprawianie nowych kotłów, nowych pomp, urządzenie wytworne dwóch oddzielnych gabinetów dla znamienitych gości), wszakże mimochodem je wspominając, wolimy raczej zwrócić uwagę publiczną na zaprowadzenie po raz pierwszy w tym roku kąpieli ziemnych z borowiny żelazistej (Eisenmoorbäder), jakimi celuje przedewszystkiem jak wiadomo Franzensbad. Poczynione doświadczenia przekonały, że Opatrzność nie uskaąpiła nam i tego ważnego materiału leczniczego, nieustępującego w swych skutkach w niczem tego ro-

dzaju kąpielom franzensbadzkim, a gdy w pierwszym roku od ich zaprowadzenia w Krynicy, znalazły swe zastosowanie, skoro wspomnionych kąpiel 126 w t. r. udzielono; C. K. Zarząd tutejszego zdrojowiska obmyślił zawczasie wszystko, co tylko do ich należytego przyrządzania potrzeba. Jakoż w r. 1859 znajdą one dla siebie osobny budynek, oddzielne wanny, tudzież cała manipulacya w robieniu tychże kąpeli, zupełnie będzie tą samą, jakiej się we Franzensbadzie trzymają. Nierównie ważną jest wiadomość, iż istniejące obecnie w Krynicy łazienki (pomijając ich bardzo wadliwe i z zasadami umiejętności nieodpowiednie wewnętrzne urządzenie), jako zbyt szczupłe, nie mogą i nie są w stanie wystarczyć na potrzeby gości kąpielnych. Już bowiem w roku bieżącym musiano w nich udzielić przeszło 14,000 kąpeli, a gdy liczba tychże prawie z każdym rokiem bardzo znacznie się zwiększa, Wysokie C. K. Władze krajowe zwracając zawczasie swą uwagę na ten arcyważny dla Krynicy przedmiot, przedłożyły plany i kosztorysa C. K. Ministerstwu w Wiedniu do zatwierdzenia, i w roku przyszłym budowa łazienek niezawodnie się tutaj rozpocznie.

XVII. Powszechnie wiadomo, jak ważną i nieodzownie potrzebną jest Apteka, w każdym zakładzie leczniczo kąpielnym. Nikt też z podziwienia wyjść nie może, jakim sposobem chorzy na kuracyi w Krynicy dawniej przebywający, mogli się obejść bez Apteki na miejscu będącej? Uwzględniając tę nieodzowną potrzebę dla publiczności, Wysokie C. K. Władze Krajowe dozwoliły na rzeczywiste urządzenie podręcznej Apteki w Krynicy, która zaopatrzona została w farchy i wszelkie naczynia do przechowania, przyrządzania i do wyda-

wania najwięcej używanych lekarstw. Naczynia kryształowe i sprzęty aptekarskie sprowadzone od Batkiego z Pragi, odpowiadają godnie wybornym lekom, jakich dla Krynicy znana powszechnie Apteka Dra Fl. Sawiczewskiego w Krakowie dostarcza. Osobny subjekt aptekarski w czasie pory kąpielnej stale tu swe obowiązki pełniący, przygotowuje wszelkie lekarstwa. W tutejszej Aptece znajduje się dla wygody publiczności skład wszelkich wód mineralnych, tak krajowych jak i zagranicznych, jakich chorzy czyli do wstępnego, przygotowawczego, lub dopełniającego leczenia zdrojowego potrzebować mogą. Nabywane z pierwszej ręki i wszystkie zaopatrzone pieczęcią rok napełnienia wyrażającą, nie tylko dają rękojmię swęj świeżości, ale co do swych cen są bardzo przystępne.

XVIII. Z kolei wypada nam wspomnieć, iż w r. 1858 rozpoczęto w Krynicy kosztem Wysokiego Rządu budowę 4 domów piętrowych, murowanych, które z dniem 1. Czerwca 1859 r. zupełnie ukończone i na usługi publiczności oddane zostaną. Obudzonemu interesowi prywatnemu, znajdującemu swą rachubę w stawianiu domów mieszkalnych dla gości kąpielnych, bardzo przyszły w pomoc Wysokie Władze Krajowe, nakazawszy sprzedaż 14tu placów pod budowę domów zdatnych. Jakoż za daleko wyższe ceny od naznaczonych, rozerwali je między siebie chętni przedsiębiorcy, a 4ch z nich na następną porę kąpielną, będą mieć gotowe mieszkania dla gości w Krynicy. W skutku tego przybędzie na r. 1859 w zakładzie 9 domów (8 na gruntach zakładu, a 1 na chłopskim) mieszkalnych, zatém około 30 rządowych a 20 przeszło prywatnych pomieszczeń dla chorych.



XIX. Nie możemy zamilczeć, iż c. k. Zarząd tutejszego zakładu kąpielnego, wprowadził w r. 1858 niektóre pożyteczne ulepszenia, po domach własnością rządową będących. Jakoż zakład ma swego *portiera*, który każdego przybywającego gościa na samym wjeździe do zakładu przyjmuje, najpierwszych objaśnień co do jego umieszczenia się udziela, wskazuje miejsce Inspekcji kąpielnej, zgoła służy każdemu przybywającemu w pierwszój chwili za przewodnika w miarę jego życzeń i chęci. Po domach rządowych znajdują się od r. 1858 *oddzielni stali służący* do posługi osób tamże zamieszkałych, przeznaczeni. Powiększona liczba sprzętów, mebli, materaców, nowo zaprowadzona kompletna pościel na 40 łózek, wielka ilość bielizny do kąpeli potrzebnej, daje rękojmię większej wygody dla gości na kuracyi będących.

XX. Tegoroczna restauracya P. Ant. Ziemińskiego (znana powszechnie w Krakowie z dobrej strony), odpowiedziała słusznym wymogom tak C. K. Dyrekcyi Zakładu, jak i sprawiedliwym żądaniom gości kąpielowych. Smaczne potrawy, dobre napoje, świeże chłodniki, ciasta i lody, tudzież bardzo dobre pieczywo białe, dwa razy dnia wyrabiane, tak dalece pozyskały wszechstronne zadowolenie, iż Wysokie Władze udzieliły na następne trzy lata Panu Ziemińskiemu prawa dzierżawy tutejszj restauracyi.

XXI. Jedną z miłych i arcypożytecznych tegorocznych tutejszych akwizycyj, było otwarcie po raz pierwszy stałej *czytelni* własnością zakładu będącej. Krynica wyprzedziła w tym względzie wszelkie inne Galicyjskie zakłady kąpielne. Dzięki błogiemu pomysłowi i szlachetnemu dawcy kilkudziesięciu dzieł, podwalinę tutejszj czytelni stanowiących; posiada zakład przeszło

130 najświeższych dzieł polskich, najznamienitszych naszych pisarzy, około 20 dzieł niemieckich, 42 francuzkich, 4 rossyjskie; a powszechnie znana uczynność i życzliwość dla zakładu Wgo Uznańskiego C. K. Naczelnika Powiatu w Krynicy, zwiększyła ten zasób książek 100 tomami dzieł angielskich, które czasowo na potrzeby czytelnicy użyte, znamienicie ję zakres powiększyły. Jakkolwiek nie tu miejsce do naszych próśb, jakie w imię powszechnego dobra do szanownych wydawców i pisarzy polskich wnosimy, aby pracami swemi obdarzali szczupłą w siły, ale szlachetną w celach swoich czytelnę zakładu krynickiego, podnosimy jednak głos nasz do wspaniałych ich uczuć, zapewniając zarazem o najszczerzej wdzięczności zakładu dla nich za wszelkie ich dary.

XXII. Swoboda umysłowa, przyzwoite rozrywki, niewinne zabawy towarzyskie, przechadzki i wspólne przejażdżki, a nawet ochocze tańce przy odgłosie wybornej tegorocznej muzyki, z członków orkiestry teatralnej krakowskiej złożonej, uprzyjemniały wspólne zebrania i towarzyskie pożycie, które nic i nigdy nie zamięciło, tak iż całe towarzystwo kąpielne, składało jakby jedną wielką rodzinę, wzajemne chęci, jednakie dążności i zgodny cel; cel odzyskania swego zdrowia mający.

XXIII. Kończąc tegoroczne sprawozdanie, nie podobna nam zamilczeć, iż w niedalekiej przyszłości ujrzy Krynica obok siebie dwa nowe bite gościńce, jeden prowadzący od Bardyowa przez Tylicz do N. Sącza (właściwie łączący Węgry z Galicyą), drugi dla połączenia Szczawnicy z Krynica przez mięscinę Piwniczną. Pierwsza bita droga już jest na dokończeniu, a gdy dokonana zostanie, dyliżanse pocztowe z Węgier

do Galicyi tutaj przyjeżdżać będą, co niepomalu przyczyni się do ożywienia zdrojowiska krynickiego. Druga droga oszczędzając chorym podróżującym z Szczawnicy do Krynicy kilkunastogodzinnej drogi, zbliży oba te miejsca kąpielne wzajem do siebie, czyniąc romantyczny Żegestów stacją przyjemnego wytchnienia i popasu. Jeżeli wreszcie projektowana kolój żelazna z Tarnowa do Koszyc, doliną rzeki Dunajca i Popradu prowadzoną będzie, co dla komunikacyj nadzwyczaj w lasy bogatych tutejszych dóbr kameralnych i dla górniczo-przemysłowego Spiża, znaczne kopalnie i huty mającego, byłoby arcy pożądaną rzeczą, wówczas Krynica ujrzy się o milę tylko od linii kolei żelaznej oddaloną. Nam, którzy pisząc monografią Szczawnicy w r. 1852, tak samo tam wyraziliśmy się, iż kiedyś z Krakowa do Bochni koleją żelazną ku Szczawnicy jechać będzie można, wolno przynajmniej używać tej błogięj nadziei, że słowa nasze co do Krynicy w tym względzie wyrzeczone, w przyszłości w rzeczywisty czyn przemienić się mogą.

XXIV. Jak w r. 1857 tak i tego lata, przez całą porę kąpielną od Czerwca aż do Września, codziennie przyjeżdżała do samej Krynicy poczta osobowa, z koleją żelazną w Bochni w połączeniu zostająca, naumyślnie dla Zakładu kąpielnego od dwóch lat zaprowadzona. Środek ten komunikacyi, jaki Wsokie Władze Rządowe dla dobra zdrojowiska krynickiego ustanowiły, stoi wyżej po nad wszelką rachubą i korzyściami, i dlatego z powszechną wdzięcznością jako prawdziwe dobrodziejstwo jest poczytany.

XXV. Wyłożyliśmy usiłowania C. K. Zarządu zdrojów i kąpeli w Krynicy, dla dobra i pomyślności



Zakładu krynickiego, i dla wygody a przyjemności gości kąpielnych tutaj przebywających w t. r. podjęte. A jeżeli godzi się zasłudze publiczne oddać uznanie, niechajże nam wolno będzie wynurzyć szczere uczucia żalu, jakiego Zakład doznaje, rozstając się z JP. FELIXEM MURDZIŃSKIM byłym Inspektorem kąpielnym, a obecnym C. K. Oficjalem Skarbowym w N. Sączu, którego znana powszechnie niezmordowana troskliwość o dobro Zakładu i chorych, uprzejmość i delikatność jakiej wszędzie i zawsze dawał najwyraźniejsze dowody, zjednała mu powszechne współczucie i ogólny szacunek.

Nie możemy właściwie zakończyć naszego sprawozdania, jak przytaczając słowa Prf. Dra DIETLA, jakie w dziele swém „*Uwagi nad zdrojowiskami krajowemi*” o Krynicy znajdujemy:

„Kto szczerze myśli o wzroście tego ojczyzstego zdrojowiska, kto chce wspierać szczere usiłowania Wysokich Władz krajowych, kto pragnie widzieć jak Krynica wkrótce wzniesie się i zakwitnie, jako wspaniały Zakład lekarski kraju naszego, jako niewyczerpane źródło pomyślności, dobrego bytu i przyjemności dla tysięcy naszych krajowców; ten niechaj nie ociąga się stawiać budynki na powabnych wzgórzach Krynicy! Już przedsiębiorczy przemysłowcy za znacznie podwyższone ceny zgłosili się o zakupienie miejsc na budowę przeznaczonych, już zatem spekulacja ma zupełne zaufanie w przyszłość Krynicy, biorąc w swe ręce dzieło jej odrodzenia. Czyliż zatem wy szlachetni i zamożni obywatele kraju, w tyle za niemi pozostaniecie? Czyliż zechcecie mniej czynić dla przyszłej pomyślności kraju, aniżeli obliczająca przemysłowość? Czyliż nie zechcecie naszych pięknych gór swemi wil-

lami ozdobić? Czyliż nie użyżycie ożywczego Alpejskiego powietrza Krynicy i jej wzmacniających wód waszym dzieciom, aby skrzepiły się na trwałe latorośle tak silnego dawniej szczepu Sarmatów? Wierzajcie mi, iż w świeżym powiewie naszego czystego karpackiego powietrza, w wzmacniających prądach naszych karpackich źródeł, spoczywa siła naszej młodzieży i naszego potomstwa; ale nie nad brzegami Renu, nie na wybrzeżach morskich, nie po obcych górach lub południowych krajach, gdzie człowiek rozrywa się i daje się ukołysać w słodkim zapomnieniu, gdzie fizyczne dolegliwości częstokroć tylko chwilowo przygłuszone—gdzie sztucznie wymuszone zdrowie tylko nas łudzi—skąd ponajwiększej części zniewieściałymi i wypieszczonymi jak ozdobna roślina szklarni, do rodzinnego kraju wracamy, nie mogąc tém bardziej jak wprzód znieść ani jego powietrza, ani jego klimatycznych wpływów, i skąd napowrót pełni tęsknoty ku wabiącej zagranicy spoglądamy.

„Krynica jest reprezentantką owęj wzmacniającęj i hartującęj potęgi, pomiędzy wszystkiemi karpackiemi zdrojowiskami, tak przez zalety swego wybornego położenia, jako téż przez zbawienną siłę swych źródeł. Tutaj to wychowywa się szczep Sarmacki, ale nie pod wpływem skwarne go południowego nieba, gdzie roślinność jakby na to tylko bujno strzela, by tém prędzej zestarzeć się i zniszczyć.

„A więc tam na nasze góry! tam urocz o i błog o! tam budujcie wasze domy, a nie zabraknie mieszkań, w których rokosze odzyskanego zdrowia i pomyślność kraju głośnie radością witać was będą! “

